

No 20. maija līdzs augusta beigām 1905. g. prātīšanu

Kemerōs.

Dr. med. Š. M. Berg.

Dr. Beelajews

rumāns dzīmēshanas valī-
dībā, sevēsēshu slimībās un
venerīkās slimībās
otīdeņas un peitīdeņas no pīst.
8–10. pīst. 4–6. vēž. pīst.
Jelgavā, Salāja cēlā № 23.

Bischkopibas peederumus

vagatīgā išvele, tā arī
māksligas

schuhnas

no skaidra waſla
pedahwa



J. Redlichā

anglu magasīna
Rīgā.

Izstreti zemu rābbitozi rāt brihwu

Mührneekugipſi, glasētus un neglasētus

frāhſnu podus

pedahwa
gipſha un podu fabrika
Zelm u. Boehm,

Rīga, Teatra bulvarī № 11.

Dobeles aprinka

1. cezīrīna pagasta teča dara
vilkpribības īnamu, tā vee Dzībūt-
ties pagasta pedēriņās Johans
Ludwigs Kaspera dehls. Ima
adoptē vēta poscha Dzībūties na-
derīgu Jana un Bezīlijas Karli-
nes Schone dehlu 30. maijā 1905.
gādā dzīmusho Albertu Schone,
tādās adoptījās apīlīpīnā
Schonai 23. maijā 1905. gādā
notīts jāhās pagasta tečas fehē
Dzībūties pagasta nāmā.

Personas, turāni pret šo adopta-
žīju buku līmīgas cerunas, tā
uztīzīnatas tādās peenēt jāhāt
pagasta tečai ne, veħħas par aug-
šo minēto terminu; pretejā gadī-
jumā adoptījā tātē opīlīpīnata un
veħħak peenētās cerunas neeħe-
rotas.

Dzībūties, 2. maijā 1905. g.
Prelejšchhd.: A. Saneups.
Skrīhvrs: T. Gīrgenjons.
№ 91. S. w.

Uz kahsām, krištibām
un zītem godem pedahwa no
fawa leela krahjuma freewu un
ahrēmju

mihnus,

rumi, konjalu, bishofu, da-
schadus salduši un ruhtīs ūhnā-
jus, ūldu freevu wiħnu par
25. kap. puden, tā arī daschadus
kolonialspreżs par wišeħtalām
zenām

A. Loginow,
Jelgava, Katolu cēlā № 2.

Gruntsgabals

ar farnu dāhrs, ūrgu slali
un dīshwolli išħejans waj pah-
dabas. — Preprāms vee Jan-
towskā ides, Strīħveri cēlā 21,
feħħā Jelgawā.

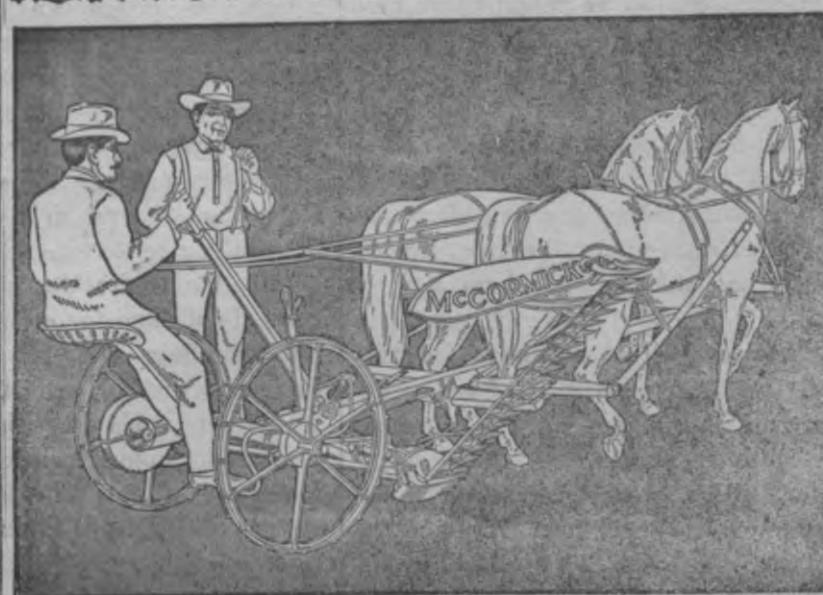
Preeksħ koden

pedahwa:
Kosħu papiħri, kosħu
pulveri, kosħu uħdeni
“Ideal”, ustaħlu, na-
sħalina ħampari, Dalma-
tineesħu īnfissi puiweri,
ħampari u. t. t.

Mag.

J. Bertela
opteel. preeksħi pahdotawa
Jelgava, Vasta cēlā № 13.

Wahrds un maschīna, kuri uswahre!



Mc Cormick.

Fakti to apleżjina!

Muhsu maschinei
usranka neapstrida-
mi wi saugħnati piñi-
bas pafahyeen plauj-
maschinei. Meħs sa-
opgalu ojumu droši
warom al kontes, jo muhsu
maschinei veerha
muħlu istiġru. — Ja-
weħlatis pirk, tad muhsu
saħles plahweji,
labibas plahweji
feena grabbekti
ir-tas maschinei, kuras
jums waqaddigas. Karrā
sinu juhs luħsam, ap-
pliati muħlu maschinei.
Leċċam weħħi ap-
mehħanu ruħi.

Cyrus Hall McCormick

Rīgā, Herdera laukumā 3.

Benu rahditaji par welti un par briħwu.

Twaika krahfotawas un kimijsas masgħatawas, welschanas, presfchanas un degħedfhanas

A. Kühn, nasħu kaleju weikala Jelgava, Katolu cēlā № 23.

Spezialitate krahfotaw: Wadmalu un puċċawd malu
dabba bbedi dresħha iż-żistu.

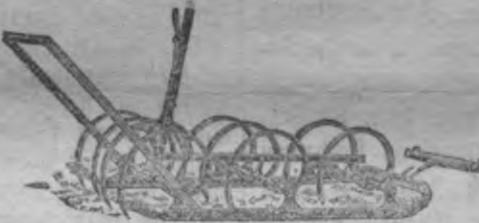
Wifadu apgehr bus krahfo un tiħra bel aħri d'sħan.

Gewherojot to, ja dandxi luuħda par neħħabwiegħi kien, man tis-saħħas żenit fu-
ħad, darri ujmoniġas u fu, ja wifas krahfotawas un welawas wodmaw, un ruħwodmolas top-
paprek, anglu masgħajnej maħsina iż-żikkira no aktu tankeem un weħħueri ellām. Tas-
ir weenigais luuħxellis, padarit krahfa pastħawiegħi, ja wifas neħmhekkun un neħħebet.

A. Kühn, nasħu kaleju weikala,

Jelgava, Katolu cēlā № 23.

Vastellejumi teek glietti, leħti un aħtri pagħataoti.



Atspēru eż-żieħas

sweedru un amerikanu ar 9, 11 un 17 atspēram
no wiħslabka materiala

pedahwa

Sabeedriba Paschpalihdsiba (Selbsthilfe)

Rīgā, Vales cēlā № 2.

Jelgawas Amatneezibas Beedribas saħle.

15. maijā 1905. gādā.

Rīgas Wejza un Jaund teatra aktieru weesħofħanás.

Istroħid:

Pirmo reis Jelgawā!

Nogrimuħchais Swans.

Teiku drama 5 zehleendis no Gerharda Hauptmano, Aspazjas un Raina
Julijojumā.

Irahdes kahkums pulsiex 1/28 walara.

Pehz teatra: Balle.

Teatra bilietes ċprekejha dabbonas Allmanna grahmatu weikala. Lee-
jajā cēlā № 21, un irrahdes deenā Amatneezibas beedribi vee fajans,
no pulsiex 12 fahlot.

Niħotati.

A. Ukonin,

Rīgā, Teatra bulvarī № 8.

pedahwa ħawn vagatigi apgħad-dato

tapetu krahjumu

no eelsħe un abremi fu fabrikā, jounallos musurās, stajidu
iż-żarrabu ġejha no leħsalām li qed wiċċi kalkalā soriem.

Jannu: Sihnejumino prof. Hans Christiansen,
Willy Dorena un D. Dreslera.

Spezialitatis:

Hansata-Linensta tapetes, metala tapetes,
ingrain tapetes un aħħas reliefa tapetes.

Leħxa iż-żewġ ġewżejha tħalli un abremi papiħro, illo-
ġejja, plafond-rosetes un simses, logu rulos un
winis meħbej.

Ispahrod attillex tapetes un rosetes.

Wahrds un maschīna, kuri uswahre!

Mc Cormick.

Fakti to apleżjina!

Muhsu maschinei
usranka neapstrida-
mi wi saugħnati piñi-
bas pafahyeen plauj-
maschinei. Meħs sa-
opgalu ojumu droši
warom al kontes, jo muhsu
maschinei veerha
muħlu istiġru. — Ja-
weħlatis pirk, tad muhsu
saħles plahweji,
labibas plahweji
feena grabbekti
ir-tas maschinei, kuras
jums waqaddigas. Karrā
sinu juhs luħsam, ap-
pliati muħlu maschinei.
Leċċam weħħi ap-
mehħanu ruħi.



Eweħrojams laukfaimneezibek!

Ispahroschana pa eepirkuma zenām,
laukfaimneezibas maschinei
trahjuma ruħmesħana deħi,

Original amerik. „Plano“

sahles un labibas plaujmaschinei,
labibas plaujmaschinei (Reaper),
labibas plaujmaschinei (Sejjejs),
feena grabbekus un grostajus,
arklus, kultivatoru,
riku eż-żejt, federa eż-żejt,
effelu maschinei,
għejtu un roku kultmaschinei
u. t. t., u. t. t.

Hugo Hermann Meyer

Rīgā,

bibin, 1873. gādā.

Wifadu ruħnejnejha amatneezibas ma-
schinei nollitawa.

Noku un twaika uguns spriex, pumpi
wifadu waqaddibam u. t. t.

Jelgawas Laukfaimneezibas Beedribas
Krahfhanas um Nisħħas Sabeedriba
(attħla februari 1900, g.)

Bilanze.

30. aprili 1905. gādā.
Sabeedribas saħe atrodosħihs drošħibas kapitalis
122655 rubl. 6 kap., neereħek. 1156 beedru garantiju.

Aktiva	rubl. / £	Passiva	rubl. / £
Stābilu naħda taħbi un żiġi bantħas u tħiġi t. r.	31387 04	Beedru datas	115600
Reħebtpapiri	21318 34	Noguldijumi ar iż-żgħaq	686039 41
Aidewumi pret galim	373085	Noguldijumi bej iż-żgħix	1057148
Aidewumi pret nefuji,	360080 32	Dividende	220560
iħpaġdum	38722	Noguldijumi rentes	822993
Aidewumi pret weħbi, beedru dakħam	33220	Aidewumi rentes	2657280
Kontora konts	2423 43	Referwes kapitalis	7055 36
Inventar	3885 93	Babista fonds	111616
Dokħadas żorrjejsi	1656 76	Inventar dillħanha	73888
(obligazzjoni not. dep. un t. t.)	866468	Għidjalha pēlinas konts	1095150
		Konti Dubio	122342
		Kopā 872736 74	Kopā 872736 74

1) Par noguldijum ġiġi mafha par għadu 6%, ikkot to, no nogħi
d'sħan deenas. Par ħiġi noguldijum ġiġi 2%.

2) Par aisdewu ġiġi ġiġi 6 1/2 – 8% par għadu. Preproġġi
iż-żeppi pim-

3) Kontors atweħħi is-ħarġ deena no nulli, 10–2 deenā.

4) Beedri war bukti abejju d'simmu personas, tā ar ġabel
baxx un arteli.

5) Noguldijumi u ajsnejnum ir-ħabbi no krossa nodol.

Walde: agr. Z. Bisselens,

agr. A. Brada.

D. Zahra.

Jelgawas Krahj- un Nisħħu Kafe.

(Valejja cēlā № 2, vee tigħix platscha.)

Dibbata 1892, g.

BILANZE.

30. aprili 1905. g.

Debets.	rubl. / £	Kredits.	rubl. / £

<tbl_r cells="4" ix="5" maxcspan="1